



本证书由中华人民共和国政府授权发给  
This Certificate is Issued Under the Authority of the Government of the People's Republic of China

中国船级社  
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY  
产品证书  
CERTIFICATE OF PRODUCT

证书格式号/Form: P01.01-  
NT000169

COPY

证书编号/Certificate No. NJ10P03894\_04

兹证明应 江苏华燕船舶装备有限公司 的申请,  
下列产品经本社署名验船师检验,符合本证书注明标准的要求。

**This is to certify that, upon request of**  
Jiangsu HuaYan Marine Equipment Co., Ltd.

the following products have been inspected by the undersigned surveyor to the Society and are found to comply with the requirements of the specified standards.

制造厂名 江苏华燕船舶装备有限公司  
Manufacturer Jiangsu HuaYan Marine Equipment Co., Ltd.  
订货方 /  
Purchaser /  
产品名称 登乘梯  
Product EMBARKATION LADDERS

认可证书号/Cert. No. of Approval: NJ07T00106 图纸批准号/Approval No. of drawings: NJA03520012

用于 见其他/See Others  
Intended for 见其他/See Others

产品使用限定 /  
Restriction for application of product /

产品编号 10543~10545  
SerialNo. 10543~10545

产品检验标准/ Product Inspection Standard

- 1.MSC.48(66) 国际救生设备规则  
MSC.48(66) International Life-saving Appliance Code
- 2.1974年国际海上人命安全公约1996修正案  
1996 Amendments of the International Convention for the Safety of Life at Sea 1974

产品检验标志/Marking

位置/Position : 在产品铭牌上/ On the nameplate of the product

标志样式/ Type of Marking : 

发证日期 2010年11月1日  
Date of issue Nov. 1, 2010

验船师 FENG JIANCHUN  
Surveyor 

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序规定签发。关于证书的有关规定见本证书背面的说明,当本证书包括多页纸张时,则所有证书页为一个整体,必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效,证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对个体产品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时,可以向本社检验机构咨询。

This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.



中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦 邮编: 100007 电话/Tel: +86(10)58112288 传真/Fax: +86(10)58112811  
CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China 网址/Web Site: <http://www.ccs.org.cn>  
本地检验机构/CCS Local Office: 中国船级社南京分社 CCS Nanjing Branch 电话/Tel: 0086-25-66608899 传真/Fax: 0086-25-58757734

NJ24439433

Nº 10838186



**产品明细/ Product Description**

登乘绳梯/EMBARKATION LADDERS	
产品型号/Model	: B型, 5m
绳梯长度/Ladder Length	: 5 m
踏板材料/Step material	: 柳桉/Liuan
踏板间距/Step Spacing	: 310±5 mm
踏板级数/Number of Steps	: 最下四级是钢衬橡胶板/The four lowest steps made of rubber plate of steel liner
边索材料及直径/Material & Diameter of Rope Ladder	: 白棕绳: Φ22 mm Manila ropes: Φ22 mm
数量/Quantities	: 3 PCS

**产品检验方式/ Method of Product Inspection**

按照规范每批抽样检验的产品/The product inspected by sampling in term of the rules:

本证书所述产品检验由本社验船师根据本社规范规定每批抽样按批准的产品检验计划进行检验, 并在检验合格后颁发产品证书。

The products described in the certificate have been inspected by sampling by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme, and the Product Certificate is issued upon satisfactory inspection.

**原材料和零部件的检验/ Inspection of Material and Components**

该产品的如下原材料/零部件业经本社检验 The following materials and components of the product were inspected by the Society:

无/Nil.

**责任声明/ Statement of Responsibility**

本社的检验不影响、替代与本社授权或检验无关的各方对上述工厂的认可和发证, 并且不对与本社授权或检验无关的各方负责, 不承担其未经应允而承认、接受本社检验所导致的法律和经济责任。

The inspection of the Society does not affect and replace any approval and certification of the manufacturer by any parties that bear no relation with this Society's authorization or survey and therefore takes no responsibility for these parties. The Society does not undertake any legal and economic liabilities arising from accepting this Society's certificate without prior permission from this Society.

**其他/Others**

用 于: 旅客和船员在遇难时登上救生艇或停泊时上岸和登船之用。  
Intended for: The purpose of enabling passengers and crew embark on board the lifeboat when a ship distress or disembark (land) and embark when a ship at anchor.

中国船级社南京分社

CCS Nanjing Branch



\*\*\*\*\*本证书正文完/ End of Text\*\*\*\*\*

